UK Exhibitors at Foodex 2017 07 - 10 March, Tokyo



PS8 Ltd / FDEA

Stand Number: 2CO2-C
Contact: Karen Beston

Tel: +44 (0)20 3318 2967

Email: info@ps-8.com

enquiries@ukfdea.com

Websites: www.ps-8.com

www.ukfdea.com



Organisers of UK Pavilion at Foodex and many other trade shows worldwide. We can help you source British products.

Foodexを含め、世界の主要食品見本市の英国パビリオンを取りまとめる。 英国食品飲料の企業照会にも対応。

The Food & Drink Exporters Association - the trade association dedicated to UK food and drink exporters.

Membership of the Food & Drink Exporters Association (FDEA) allows you and your company to join a network of some of the UK's top food and drink exporters and to benefit from our extensive experience and expertise in international business development.

We are committed to working together with the Food & Drink Federation (FDF) to support existing food and drink exporters in growing their sales overseas and encouraging new companies to begin their export journey.



Search "UK Food & Drink Exporters" from your App store or scan the QR code.

AHDB Exports

Stand Number: 2CO2-I

Contact: Jonathan Eckley **Tel:** +44 (0)24 7669 2064

Email: jonathan.eckley@ahdb.org.uk

Website: www.ahdb.org.uk

AHDB Export represents the pig sector in England and can supply quality pork and pig meat products to international markets.

英国イングランド地域の豚産業を代表する輸出団体。良質な豚肉や豚肉 製品の輸出を促進。

AHDB ACROINTING & HOSTICIATURE DEVILIZAMENT ROASO

FDEA

Eat Natural Ltd

Stand Number: 2CO2-G

Contact: Claire Jackson

Tel: +44 (0)7826 847 417
Email: clairej@eatnatural.co.uk
Website: www.eatnatural.co.uk

natural.co.uk FDEA
ural.co.uk MEMBER Food & Didnik
Experter Association

Bars and cereals made in small batches, by hand from the best ingredients at our own makery.

最高の原材料を使ったヘルシーシリアルバーとシリアルを自社工場で手 作り少量生産。

Darvilles of Windsor

Stand Number: 2CO2-J

Contact: Tel:

Email:

Website: www.darvillesofwindsor.co.uk

Darvilles of Windsor's tea range is renowned for fine taste and quality, together with a historic Royal Windsor connection. Royal Warrant Holder for 70 years.

1860年創業の英国王室御用達・老舗紅茶ブランド。小売用ティーバッグ、リーフティー(世界の高級食料品店や百貨店等で販売)と業務用紅茶(カフェ・レストランや五つ星ホテル等で愛飲)。

Japanese Agent: (日本代理店) 株式会社 ルウラル 笠井 03-6432-6990 info@rurale.co.jp www.rurale.co.jp

English Tea Shop (Nichiei Trading Ltd.)

Stand Number: 2CO2-N

Contact: Ryoju Suzuki (Mr)

Tel: +44 (0)20 7637 1700

Email: account@nichiei.co.uk

Website: www.etsjapan.co.jp

Our product is fairtrade certified organic tea, adding pop and colourful accents to modern life.

現代の生活にポップでカラフルなアクセントを添えるフェアトレードのオーガニックティーブランドです。

Japanese Agent: (日本代理店) Sea Corporation Ltd.
Akira Shimizu (Mr) 03-6416-5686 trade@seacorp.co www.etsiapan.co.ip





UK PAVILION

Folkington's

2C02-B Stand Number: Contact: Paul Bendit

Tel: +44 (0)1323 485602 Email: paul@folkingtons.com www.folkingtons.com Website:



Folkington's

Premium quality pure fruit juices, mixers and sparkling drinks for high quality hotels, cafes and shops in UK and Asia.

高級ホテル、カフェ、ショップ向けのプレミアムピュアフルーツジュース、ミ キサー、炭酸飲料。英国とアジアで販売。

Hampstead Tea London

HAMPSTEAD TEA LONDON

Stand Number: 2CO2-F

Contact: Mark Nicholls

Tel: +44 (0)7889 912640 Email: mark@hampsteadtea.com Website: www.hampsteadtea.com

Biodynamic, Organic, Fairtrade teas from London. A selection of more than 40 bespoke blended teas, infusions and iced teas.

ロンドンからお届けするビオダイナミック、オーガニック、フェアトレードテ ィー。40以上のブレンドティーやインフュージョン、アイスティーのセレクシ ョン。

Freshways Dairystix

Stand Number: 2C02-D Contact: Chris Joll

+44 (0)7718 559399 Tel: Email: chrisi@freshways.co.uk Website: www.freshwavs.co.uk

Long life British UHT milkstix and 189ml milks and flavoured milks. Dairystix have 50% less packaging waste than milk pots.

長期常温保存可能なミルク、フレーバーミルクなどミルク製品。スティッ クタイプ個包装Dairystixは一般的なミルク容器に比べ半分のパッケージ 廃棄量。

Huffkins

Stand Number: 2C02-K

Contact: Joshua Taee Tel:

+44 (0)1865 600309 +44 (0)1993 822 126

Email: ivtaee@huffkins.com

Website: www.huffkins.com

Delicious Luxury Fruitcakes, Huffkins branded jute bags and woven goods.

美味しくラグジュアリなフルーツケーキ。オリジナルの麻バッグや織物グッ ズも。





Rude Health

Stand Number: 2C02-E
Contact: Nick Barnard

Tel: +44 (0)7801 769069
Email: nick@rudehealth.com
Website: www.rudehealth.com

Dairy free drinks, breakfast cereals, granolas, mueslis, porridge, oatcakes, rice cakes, snack-bars, sprouted flours.

乳製品フリーの飲料、シリアル、グラノラ、ミューズリー、ポリッジ、オートケーキ、ライスケーキ、スナックバー、発芽小麦粉。

RUDE

Suma Wholefoods

Stand Number: 2CO2-L

Contact: Stephen Newton
Tel: +44 (0)1422 313 842
Email: export@suma.coop
Website: www.suma.coop





Vegetarian, organic wholefoods, free-from, Fairtrade. Chilled and frozen ranges.

ベジタリアン、オーガニックホールフード、フリーフロム、フェアトレードの 食品飲料、チルド・冷凍食品。

Signature Flatbreads

Stand Number: 2CO2-M

Contact: Stephen Boylan **Tel:** +91 838 009 6140

Email: stephen.boylan@signatureflatbreads.com

Website: www.signatureflatbreads.com

Tortilla, Flatbread, Naan, Chapatti, Paratha, Pancakes, Crumpets, Pitta Bread, Sandwich Thins, Pizza Bases, Speciality Breads.

トルティーヤ、フラットブレッド、ナン、チャパティ、パラタ、パンケーキ、クランペット、ピタパン、サンドイッチ用パン、ピザ生地、スペシャリティ・ブレッド。

Sun Mark Ltd

Website:

Stand Number: 2CO2-H

Contact: Mr Kalpesh Pandhi
Tel: +44 (0)7894 989 103
Email: kp@sunmark.co.uk



Exporter of FMCG goods all around the world including Japan, China, Hong Kong and South Korea.

日用消費材の輸出業者。中国、香港、日本、韓国をはじめ世界中に輸出。

www.sunmark.co.uk

DIT JAPAN

駐日英国大使館 国際涌商部

Stand Number: 2C02-A

柳澤彰子 / 長谷川真理子 Contact:

大角董(在大阪英国総領事館)

03 5211 1154 / 03 5211 1171 Tel:

06 6120 5654

importfromuk.jp@fco.gov.uk Email:

Websites: www.aov.uk/dit

taste-of-britain.com

駐日英国大使館(東京)および英国総領事館(大阪)の国際通商部 (Department of International Trade (DIT))では、英国商品の輸入や 日本国内での調達に関するご相談をお受けしています。ぜひお気軽にご 相談下さい。

今年の出展は、アルコール飲料をフォーカスします。

英国出展企業(代理店募集中)

DeVine Distillates Group

Stand Number: 2C02-A

MFOOD

Contact: Peter J Robson

+44 (0)20 7164 6945 Tel:

Email: business@devine-distillates.com Website: www.devine-distillates.com

Real Ales and craft beers with an authentic British feel and genuine

flavoursome taste. Produced in Nottingham.

本格的な英国のフレーバーを感じて頂ける本物のエールとクラフトビール。 英国イングランド中部のノッティンガムで牛産。

Eden Brewery

Stand Number: 2C02-A Jason Hill Contact:

Tel: +44 (0)1768 210565

+44 (0)7729 677692

Email: jason@edenbrewery.com Website: www.edenbrewerv.com

Eden: Better beer. Forever. For everyone.

Traditional English Ales, Hop Forward Craft Ales, and Limited Releases to make you happy!

より美味しく。永遠に。全ての人のために。それがEdenビールです。あなた を幸せにする伝統的なイングリッシュエール、ホップフォワードなクラフト エール、限定品など。





Forest Gin

Stand Number: 2CO2-A **Contact:** Karl Bond

Tel: +44 (0)7899 074440
Email: karl@forestgin.com
Website: www.forestgin.com

One of the worlds finest distilled Gins. Presented in a unique English Porcelain bottle.

世界最上級の蒸留ジンの一つ。個性的な英国磁器のボトル入り。



Poetic License Distillery

Stand Number: 2CO2-A **Contact:** Beth Race

Tel: +44 (0)191 510 3564

Email: chinchin@poeticlicensedistillery.co.uk
Website: www.poeticlicensedistillery.co.uk

North East based distillery crafting unforgettable flavours on 500L still, Gracie. Expect the unexpected with their small batch spirits.

英国北東イングランドに位置する蒸留所。グラシエ (Gracie) と名づけた 500リットルサイズの蒸留器から生まれる、想像を超える忘れ難いフレー バーの少量生産クラフト蒸留酒。

Kold Group Ltd

Stand Number: 2CO2-A

Contact: Tori Carlaw

Tel: +44 (0)20 7352 1180

Email: tori@koldcocktails.com

Website: www.kold-group.com

Kold Group is a British drinks company that produces premium alcoholic drinks under two brands: KOLD Cocktails and KALOSA.

英国のプレミアムRTDカクテルメーカー。 KOLD Cocktails と KALOSA の2つのブランド。



Steampunk Gin

Stand Number: 2CO2-A

Contact: Charlie Gibbs

Tel: +44 (0)7888 670067

Email: info@steampunkgin.com
Website: www.steampunkgin.com

Steampunk Gin is an exceptional London Dry Gin. Winner of Gold Medal at The World Gin Masters Competition in 2016.

極めて素晴らしいロンドンドライジン。2016年の World Gin Masters Competitionで金賞受賞。





Bonili Japan Co Ltd

(ボニリジャパン株式会社)



Stand Number: 2CO2-A

Contact: 小平保則 (こひらやすのり)
Tel: 0798 39 1701 (卸部直通)
Email: kohira@bonili.com
Website: www.bonili.com

Signatory Vintage Scotch Whisky Co Ltd (スコッチ・ウィスキー)

www.edradour.com

1988年設立。現在はインディペンデント・ボトラーとして第2位の地位にあり、入手出来る限り、蒸溜所のシングルモルトを瓶詰め。 膨大なモルトストックが有名で、2002年にスコットランドでは一番小さい 蒸留所として知られるエドラダワー蒸溜所のオーナーに。

Hobgoblin Japan K.K.

(ホブゴブリンジャパン株式会社)

Stand Number: 2CO2-A

Contact: エマ・スペンサー Tel: 03 5770 8228 Email: sales@hobgoblin.jp

Website: www.hobgoblin-imports.jp

Aspall Cyder Limited (サイダー) www.aspall.co.uk

1728年からシェヴァリエ家の家族で守り続けているサイダーメーカー。 大量生産品と大きく違い、原料のリンゴ1つ1つ、ボトル1つ1つに家族の目が行き届いている。一度飲んだら忘れられない優しく爽やかな味わい。

JUTE inc.

(株式会社ジュート)

 Stand Number:
 2C02-A

 Contact:
 雨宮昭彦

 Tel:
 03 5429 1825

 Email:
 info@jute.co.jp

 Website:
 www.jute.co.jp

Fourpure Limited (ビール) www.fourpure.com Orchard Pig (サイダー) www.orchardpig.co.uk The Wild Beer (ビール) www.wildbeerco.com Tiny Rebel (ビール) www.tinyrebel.co.uk

Wine Shop Nishimura Co Ltd

(株式会社ワインショップ西村)

 Stand Number:
 2C02-A

 Contact:
 西村俊治

 Tel:
 0799 22 2197

 Email:
 info@ws2460.com

 Website:
 ws2460.com

Chapel Down Group PIc (\mathcal{I}) www.chapeldown.com Cornish Orchards Ltd (\mathcal{I} + \mathcal{I}) www.cornishorchards.co.uk

Daffy's Gin Ltd (ジン) www.daffysgin.com/

Dunnet Bay Distillers Ltd (ジン) www.dunnetbaydistillers.co.uk

Islay Ales Company Ltd (エール) www.islayales.co.uk Perry's Cider Ltd (サイダー) www.perryscider.co.uk

Whisky Tasting Company Ltd (ウィスキー) www.whiskytastingcompany.com イングリッシュワイン、クラフトサイダーやクラフトジンなど、いずれも新し さと伝統が交差する英国のアルコール・トップブランド。

SCOTTISH PAVILION

Scottish Development International



Stand Number: 2D02

Miwa Tomoda Contact: Tel: +81 3 5501 3480

Email: miwa.tomoda@scotent.co.uk Website: www.sdi.co.uk/foodanddrink

SDI works with both Scottish-based and overseas companies to grow the Scottish economy through inward investment and by helping Scottish-based companies to export.

スコットランド国際開発庁(SDI)は、スコットランド内外の企業や組織と協 力し、スコットランドへの投資を呼びこむことや、自国企業の取引を後押し することで、スコットランド経済の成長を促すことを使命としています。

Cindy's Tea Limited

Stand Number: 2D02

Contact: Cindy Ledgerwood Tel: +44 (0)131 2021160 Email: info@cindvstea.love Website: www.cindystea.love

Award winning Cindy's Tea blend delicious herbal teas in the UK. Available in beautiful presentation caddies, with gold leaf inlay, making stunning gifts.

シンディズ・ティー(Cindy's Tea)は、エディンバラの認定メディカル・ハー バリストであるシンディ・レジャーウッド(優等理学士)によって創業されまし た。天然のフレーバーと豊かなアロマ、さらにエッセンシャルオイルを用いて ブレンドした最高品質のハーブティーです。

Cullisse Highland Rapeseed Oil

Stand Number: 2002

Robert Mackenzie Contact: Tel: +44 (0)1862 863108 info@cullisse.com Fmail: www.cullisse.com Website:

Cold pressed rapeseed oil and flavoured oils produced by the Mackenzie family on their farm in the Highlands of Scotland.

おいしくて健康に良いレイプシード・オイル(Cullisse Highland Rapeseed Oil)は、バターのような味わいと、豆の新芽やアスパラガスを感じさせる香り が特徴です。サラダドレッシングやディップにはもちろん、ローストやフライ にも最適。オリーブオイルと比較して飽和脂肪酸が50%も少なく、オメガ3 脂肪酸の含有量は10倍にのぼります。

Douglas Laing & Co. Ltd

Stand Number: 2002

Contact: Chris Leggat

Tel: +44 (0)141 333 9242 Email: info@douglaslaing.com Website: www.douglaslaing.com

Single Malt Scotch Whisky, Single Grain Scotch Whisky, Blended Malt Scotch Whisky, Blended Whisky

Douglas Laing & Co.Ltdが重要視するのは品質本位、個性が光るスペシ ャルなスコッチウイスキーを体験していただくことで、世界中の顧客と消費 者の期待を超えるということです。伝統に即した最高品質のブレンデッド・ スコッチを生みだすだけでなく、最近ではリマーカブル・リージョナル・モ ルトコレクションに代表される優れたヴァッテッド・モルトを世に送りだし ています。



<u>پ ۱۱۱ پ</u>

COLD PRESSED BY BORERT NACKENZIE



SCOTTISH PAVILION

Hebridean Smokehouse Ltd

HEBRIDEAN

Stand Number: 2D02

Contact: Christopher West Tel: +44 (0)1876 580209

sales@hebrideansmokehouse.com Email: Website: www.hebrideansmokehouse.com

Premium quality smoked Scottish Atlantic salmon and shellfish products, including Peat Smoked and Whisky Barrel Smoked Salmon. Full branding of products.

ヘブリディアン・スモークハウス (Hebridean Smokehouse Ltd) は最高級のアトランティック・サーモンの煙製をつくっています。ヘブリ ディアン・スモークハウスの製品は、ロンドンのフォートナム・アンド・メ イソンをはじめ、イギリスおよび欧州の有名店で販売されています。

Klinge Foods Ltd

Stand Number: 2002 Contact: Mike Llovd

Tel: +44 (0)1355 238464

mllovd@klinge-chemicals.co.uk Email:

Website: www.losalt.com

The UK's leading healthy, low sodium alternative to salt. An ideal salt alternative with 66% less sodium but with the flavour of regular salt. クリンジ(Klinge Foods Ltd)は天然ミネラルソルトである塩化カリウムの生産 で知られていましたが、その数年後、塩化カリウムの新たな可能性を発見します。 塩化ナトリウムとのブレンドにより、一般的な塩本来の味わいはほぼそのままに、ナ トリウムが66%も少ない低塩製品ローソルトの開発に成功しました。イギリス初の 低塩製品であるローソルトは、現在でも低塩市場トップの売上げを誇っています。

Keith Brewery Ltd

2D02 Stand Number:

Andrew Chapman Contact: Tel: +44 (0)1542 488006 Email: info@keithbrewery.co.uk

www.keithbrewery.co.uk / www.brewmeister.co.uk Website:

Brewmeister Lager - 4.5% Scottish Lager, Brewmeister Supersonic - 5% IPA, Brewmeister Black Hawk - 5% Coffee Stout, Brewmeister Snake Venom - 67.5% - World Famous World's Strongest Beer.

キース・ブルワリー・リミテッド(Keith Brewery Ltd.)は、ウイスキーづくり が盛んなスペイサイドのキースにあるブルワリーです。 ただしここではウイスキ 一ではなく、手作りのビールとエールが労を惜しまず、情熱を傾け、時間をかけ てつくられています。

Mackie's of Scotland

Stand Number: 2D02

Ivan Jefford Contact:

Tel: +44 (0)7733 108376 Email: ivan@mackies.co.uk www.mackies.co.uk Website:

Mackie's chocolate offers top quality, traditional flavours made with selected Scottish ingredients for a smooth and rich chocolate taste.

マッキーズ (Mackie's of Scotland) のチョコレートは、スコットラン ド産の厳選した材料を使い、伝統的なフレーバーを活かしたなめらかで 豊かな味わいが白慢です。チョコレートはスコットランド産の最高級の材 料を使い、再生可能エネルギーで少量生産されています。







SCOTTISH PAVILION

Mackie's at Taypack

Stand Number: 2D02

Contact: James Taylor

Tel: +44 (0)7739 200174 **Email:** iames@taypack

Website: www.mackiescrisps.com

Mackie's Crisps are made in Scotland using the best varieties of crisping potatoes.

マッキーズ・クリスプス (Mackie's at Taypack) は、ポテトチップス向きの厳選されたジャガイモを使用してスコットランドで製造されます。じっくり揚げる独自の製法で、新鮮なジャガイモの風味もそのままに、パリッとした歯ごたえと舌ざわりが自慢です。



Reids of Caithness

Stand Number: 2D02

Contact: Tracy Reid

Tel: +44 (0)1847 890988

Email: tracy@reidsofcaithness.com
Website: www.reidsofcaithness.com

Premium grocery range of high-end all butter Scottish Shortbreads and Oat Crumbles

リーズ・オブ・ケイスネス (Reids of Caithness)はバター100%使用の高級スコティッシュ・ショートブレッドやオート・クランブルで知られます。スコットランド本土北端、由緒あるサーソーの町から世界中においしさを発信するベーカリーです。半世紀ものあいだ、海沿いの美しい町サーソーに根をおろしながら、優れた品質と味わいの製品で世界中から高い評価を受けています。

Macleans Highland Bakery Ltd

Stand Number: 2D02

Contact: Lewis Maclean **Tel:** +44 (0)1309 672859

Email: Imaclean@highlandbakery.co.uk
Website: www.macleansbakery.com

Fourth generation family bakers who produce luxury Shortbread, Oatcakes and Biscuits from their modern Bakery in the Highlands.

ハイランド地方で4世代の家族が経営するマクリーンズ・ハイランド・ベーカリー (Macleans Highland Bakery Ltd)は、近代的な設備で贅沢な味わいのショートブレッドやオートケーキ、ビスケットを製造しています。1978年の創業から着実に成長を続けており、現在の近代的なベーカリー設備はBRC認証ずみ。またオーガニック生産者の承認も受けています。

Stag Bakeries Ltd

Stand Number: 2D02

Contact: Daniel Smith

Tel: +44 (0)1851 702733

Email: daniel@stagbakeries.co.uk

Website: www.stagbakeries.co.uk

Stag Bakeries from Scotland specialises in making the finest sweet and savoury biscuits, including an award-winning range made with Seaweed.

スコットランドのスタッグ・ベーカリーズ(Stag Bakeries)は、受賞を誇る海藻ビスケット・シリーズを始めとする、甘さや旨みのある最上質のビスケットを手掛ける専門メーカーです。





FOOD IS GREAT BRITAIN & NORTHERN IRELAND



Search "UK Food & Drink Exporters" from your App store or scan the QR code In partnership with:





